



## ATELIER VENDANGES AVEC LES MÉDOCAINES HARVEST WORKSHOP

Les Médocaines, quatre propriétaires de crus bourgeois du Médoc, vous proposent de vivre les vendanges pendant une journée au Château Loudenne et au Château Tour de Bessan ou au Château Paloumey et au Château du Taillan. Une journée active et pédagogique pour apprendre et comprendre une période décisive et excitante dans la vie d'un vignoble !

*Les Médocaines, are four women who own cru bourgeois wine estates in the Médoc. They offer to let you spend a day with them during the harvest at Château Loudenne, Château Tour de Bessan, Château Paloumey, or Château du Taillan. This is an active, instructive, fun, and incredibly exciting way to understand this effervescent time of year that is so decisive to quality!*

**Dates : 2, 6 et 9 Octobre**

Départ / meeting point : 9:15 Office de Tourisme  
€ : 75 - (déjeuner inclus / lunch included)  
☉ : 1 journée / one day  
25 pers. max ☑

## INFORMATIONS RÉSERVATIONS DÉCOUVERTE DU VIGNOBLE VINEYARDS INFORMATION DESK

A l'Office de Tourisme vous trouverez des documentations variées sur le Bordelais (carte du vignoble, guides des châteaux...) et un service de réservation de visites dégustations dans les châteaux (forfait réservation 5€). Egalement, en collaboration avec la Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac, organisation de Visites Privilège dans le Médoc et à Sauternes (8€).

*Located in the Tourist Office hall, the vineyard desk delivers information, maps, guides and leaflets on the Bordeaux vineyards and can also book wine tours as well as wine tasting. In partnership with Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac, we also offer "privilege" visits in the Médoc and Sauternes area.*

Tél. : 05 56 00 66 20  
viti.vini@bordeaux-tourisme.com

## ATELIER ASSEMBLAGE AVEC LES MÉDOCAINES BLENDING WORKSHOP WITH LES MÉDOCAINES

L'Office de tourisme de Bordeaux en partenariat avec les Médocaines vous propose des séances d'initiation à l'assemblage d'une demi journée.

Au programme : circuit en minibus avec visite d'une propriété et dégustation puis atelier-assemblage avec dégustation des cépages séparés, assemblage mystère et assemblage final.

*The Bordeaux Tourist Office, in conjunction with Les Médocaines, offers you the possibility of attending half-day blending sessions. Programme: tour of a wine château and tasting followed by a blending workshop including tasting of separate grape varieties, a mystery blend, and the final blend. Transport in a minibus.*

**Dates : 3, 10, 21 et 28 Novembre ;  
5, 12, 22 et 29 Décembre.**

Départ / meeting point : 9:15 Office de Tourisme  
€ : 45 ☉ : retour à 13h / back at 1 pm  
8 pers. max ☑

## PLANET COOKING

Cours de cuisine avec Georges GOTRAND qui offre ses talents de chef en proposant des recettes inédites cuisinées avec des vins de Bordeaux et Bordeaux Supérieur.

*Cooking classes with Georges GOTRAND, a talented chef, who presents brand-new recipes for cooking with Bordeaux and Bordeaux Supérieur wines.*

**Samedis 11/10, 08/11 et 13/12**

Départ / meeting point : 10:00 Planète Bordeaux  
€ : 40 - ☉ : 4h  
20 pers. max ☑

## LES VIGNOBLES AVEC CHAUFFEUR

**Taxis Touristiques Bordelais**  
Découverte des vignobles bordelais.  
*Discovery of famous vineyards.*  
Tel: 06 24 88 22 09  
www.bordeaux-excursions.com

## Atlantique Berlines

Voitures de luxe avec chauffeur bilingue ou minibus tout confort. *Rent a luxury car driven by a bilingual chauffeur.*  
Tel : 05 57 85 99 67 - www.atlantiqueberlines.com

## Allstar Limousines

Limousines pour déplacement d'affaires, cérémonie ou visites. *Rent a Limousine car driven by a bilingual chauffeur.*  
Tel : 05 56 40 50 03 - www.limouzine.fr

## Dionysos

Excursion en voiture ou minibus de 8 places avec chauffeur bilingue. *To discover the vineyards and the region.*  
Tel : 05 56 52 11 66 www.bordeaux-trip.com

## Rendez-vous au château

Découverte du vignoble avec un spécialiste à bord d'un véhicule de standing. *The unusual wine tour with a wine expert.*  
Tel : 06 28 35 00 95  
www.rendezvousauchateau.com

## Roue Libre Aquitaine

Découverte de Bordeaux et sa région avec un guide/chauffeur (anglais, allemand, italien, espagnol). *Trips in private car with guide/driver in english, german, italian or spanish.*  
Tel : 06 09 28 98 99  
www.rouelibre-aquitaine.com

## Pullmans Aquitaine

Location d'autocars pour groupes avec chauffeur. *Rent a bus..*  
Tel : 05 56 34 02 35

## MUSÉE DU VIN ET DES NÉGOCIANTS WINE TRADE MUSEUM

Lieu de mémoire et d'histoire des grandes familles du négoce bordelais au cœur du quartier des Chartrons. Animation virtuelle du célèbre tableau de Pierre Lacour. Dégustation de 2 vins.

*Past and present of the wine trade. An innovative film presents an original view of the Quai des Chartrons as it was in 1804, seen through the eyes of Pierre Lacour. Tasting of 2 wines.*

**Octobre : tous les jours de 10h à 18h.  
Novembre et Décembre : mardi à samedi de 10h à 18h ; dimanche de 14h à 18h.**  
41 rue Borie - 33000 Bordeaux  
Tél. 05 56 90 19 13 - www.mvnb.fr  
€ : 7 - ☉ : 3.50 (enfants, étudiants)